

Brüsszel, 2017. március 17.
(OR. en)

6904/17

SAN 79
FIN 166
PHARM 9
PROCIV 15

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész)/a Tanács
Tárgy:	Tervezet – A Tanács következtetései „A határokon áttérjedő súlyos egészségügyi veszélyek kezelése az Unióban: fontos kérdésekben előrelépés történt, de még sok a tennivaló” című, 28/2016. sz. különjelentésről

1. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2017. január 10-én megbízta¹ a népegészségügyi munkacsoportot, hogy vizsgálja meg az Európai Számvevőszék 28/2016. sz., „A határokon áttérjedő súlyos egészségügyi veszélyek kezelése az Unióban: fontos kérdésekben előrelépés történt, de még sok a tennivaló” című különjelentését².
2. A munkacsoport 2017. február 16-i ülésén megvizsgálta a jelentést, és írásbeli eljárás útján megállapodott a mellékletben foglalt tanácsi következtetéstervezet szövegéről³.
3. Felkérjük ezért az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy hagyja jóvá a tanácsi következtetéstervezetet, és elfogadás céljából nyújtsa be azt a Tanácsnak.

¹ 15772/16 FIN 895 PHARM 69 PROCIV 90.

² HL C 459., 2016.12.9., 15. o.

³ WK 2613/2017 és WK 2946/2017.

Tervezet – A Tanács következtetései „A határokon áttérjedő súlyos egészségügyi veszélyek kezelése az Unióban: fontos kérdésekben előrelépés történt, de még sok a tennivaló” című, 28/2016. sz. európai számvevőszéki különjelentésről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA:

1. ÜDVÖZLI „A határokon áttérjedő súlyos egészségügyi veszélyek kezelése az Unióban: fontos kérdésekben előrelépés történt, de még sok a tennivaló” című, 28/2016. sz. európai számvevőszéki különjelentést;
2. EMLÉKEZTET a határokon áttérjedő súlyos egészségügyi veszélyekről és a 2119/98/EK határozat hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 22-i 1082/2013/EU európai parlamenti és tanácsi határozatra⁴, amely a vonatkozó nemzeti szakpolitikák összehangolása és kiegészítése céljából megállapítja a határokon áttérjedő súlyos egészségügyi veszélyek járványügyi felügyeletére, monitoringjára, korai előrejelzésére és az ellenük való küzdelemre, így többek között az ezekkel a tevékenységekkel kapcsolatos készség- és reagálástervezésre vonatkozó szabályokat, és amelynek célja, hogy egyrészt támogassa a tagállamok között e téren folytatott együttműködést és koordinációt, és ezzel hatékonyabbá tegye a súlyos emberi betegségek országhatárokon át történő terjedésének megakadályozását és megfékezését, másrészt pedig felvegye a küzdelmet a határokon áttérjedő más súlyos egészségügyi veszélyek ellen, és ezáltal hozzájáruljon ahhoz, hogy az Unióban a közegészség védelme magas szinten valósuljon meg. A határozat pontosítja továbbá a különböző szereplők között uniós szinten folytatott együttműködés és koordináció módszereit és létrehozza az Egészségügyi Biztonsági Bizottságot (HSC);
3. EMLÉKEZTET továbbá arra, hogy míg a 2119/98/EK határozat⁵ hatálya csak a fertőző betegségekre terjedt ki, az 1082/2013/EU határozat már a biológiai, vegyi, környezeti vagy ismeretlen eredetű egészségügyi veszélyeket is a hatálya alá vonta, továbbá HANGSÚLYOZZA, hogy a készség- és reagálástervezés az ilyen veszélyek hatékony monitoringjának, korai előrejelzésének és az ellenük való küzdelemnek alapvető fontosságú összetevője;

⁴ HL L 293., 2013.11.5., 1. o.

⁵ HL L 268., 1998.10.3., 1. o.

4. HANGSÚLYOZZA, hogy az egészségpolitikáért végső soron a tagállamok felelősek és az e területre irányuló uniós fellépések célja csupán a tagállami intézkedések támogatása és kiegészítése lehet;
5. ELISMERI, hogy az uniós és a tagállami hatáskörök, a szereplők nagy száma, a tagállami, illetve a nemzetközi szintet egyaránt jellemző bonyolult struktúrák, továbbá az újabb és újabb súlyos veszélyek megjelenése miatt az 1082/2013/EU határozat végrehajtása igen összetett feladat;
6. TUDOMÁSUL VESZI a Számvevőszék által a különjelentésben tett fő megállapításokat és ajánlásokat, amelyek elsősorban az 1082/2013/EU határozatban bevezetett új elemek kidolgozásának és végrehajtásának szükségszerű felgyorsítására, a határokon áttérjedő súlyos egészségügyi veszélyekre való reagálás koordinálása terén az Egészségügyi Biztonsági Bizottság előtt álló operatív és stratégiai kihívásoknak a Bizottsággal közösen történő megoldására, valamint a korai figyelmeztető és gyorsreagáló rendszer (EWRS) továbbfejlesztésére vonatkoznak;
7. ÜDVÖZLI a Bizottságnak a Számvevőszék megállapításaira adott válaszát és a számvevőszéki ajánlások végrehajtása érdekében már meghozott kezdeményezéseket, különösen a Bizottság azon szándékát, hogy a tagállamokkal szorosan együttműködve stratégiai ütemtervet dolgozzon ki az Egészségügyi Biztonsági Bizottság részére a határokon áttérjedő súlyos egészségügyi veszélyekkel kapcsolatos készség és reagálás koordinálásának hatékonyabbá tétele érdekében, valamint hogy az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központtal (ECDC) szorosan együttműködve korszerűsítse a korai figyelmeztető és gyorsreagáló rendszert; A korai figyelmeztető és gyorsreagáló rendszer modernizálása többek között az EWRS és más korai figyelmeztető és tájékoztató rendszerek uniós szintű összekapcsolását hivatott biztosítani, hogy így a lehetőségek szerint kiküszöbölhető legyen a tagállamok illetékes hatóságai által kiadott riasztások rendszerszerű megkettőzése.

8. ARRA ÖSZTÖNZI a Bizottságot és a tagállamokat, hogy különösen a HSC keretében folytassák a szoros együttműködést az 1082/2013/EU határozat teljes körű végrehajtása érdekében, figyelembe véve a kapcsolódó nemzetközi kezdeményezéseket és törekedve arra, hogy tovább pontosítsák és fejlesszék az alábbiakat:
- a HSC munkacsoportok feladatai, annak biztosítása érdekében, hogy munkájuk kellőképpen strukturált legyen, igazodjon a technikai problémákhoz és megfelelő inputot biztosítson a bizottság munkájához, valamint
 - az ECDC szerepe.
9. FELKÉRI a Bizottságot, hogy rendszeresen tegyen jelentést a Tanácsnak az 1082/2013/EU határozat végrehajtása terén elért eredményekről.
-